

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	21 (1950)
<b>Heft:</b>	3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wir suchen für unser Altersheim:

**1 dipl. Krankenschwester  
1 Schwesternhilfe  
1 Hausangestellte**

Es handelt sich um gutbezahlte Dauerstellen.  
Personalversicherung möglich. 1630  
Angebote mit Zeugnisabschriften, Angabe der  
Personalien und des Eintrittsdatums erbeten an:  
**Städtisches Fürsorgeamt Biel.**

Koch, mit langjähriger Tätigkeit in Anstalts-  
betrieb sucht Stelle als

**Küchenchef**

in Sanatorium oder Anstalt. 1628  
Offerten erbeten unter Chiffre 1628 an die **Buch-  
druckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

28jähriger Schweizer mit In- und Auslandpraxis,  
sucht Stelle in Anstalt oder Privatheim als

**Aufseher**

Offerten unter Chiffre 1625 an die **Buchdruk-  
kerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1625

Das Erziehungsheim für Jugendliche «Bächtelen»,  
Wabern bei Bern, sucht einen

**Gehilfen oder Praktikanten**

mit erzieherischer Begabung für Aufsicht und  
Büro. Eintritt: 15. April 1950.

Anmeldungen an die Heimleitung. 1626

Kinderloses

**Ehepaar**

Mann gelernter Schuhmacher und in sämtlichen  
landwirtschaftlichen Arbeiten bewandert,  
Frau gelernte Krankenpflegerin,  
sucht Stelle in Anstaltsbetrieb.

Offerten an:  
**Paul Müggler-Nef, Hauptwil (Thurgau).** 1621

Wir suchen

**Anstellung**

als Küchen- oder Zimmermädchen in Heim oder  
Anstalt für kathol., 25jährige Tochter, welche  
schon in grösserem Heim gearbeitet hat. Lohn-  
ansprüche bescheiden. — Offerten mit Angabe  
von Referenzen an: [P607-12Ch/1632

**Amtsvormundschaft des Kreises Chur.**

Gesucht:

**Speisemeister**

Auf 1. Juli 1950 ist die Speisemeisterstelle zu be-  
setzen. Verlangt wird abgeschlossene kaufmän-  
nische Berufslehre in Lebensmittelbranche oder  
in Küchenbetrieb mit längerer Praxis.

Anstellungsbedingungen: Lohnklasse 12, Fr. 6084  
bis 8784 mit gegenwärtiger Teuerungszulage  
von 12 %, Wohnungszulage.

Handgeschriebene Offerten sind zu richten an  
**die Verwaltung der Kantonalen Heil- u. Pflege-  
anstalt Rheinau-Zch.** 1631

Grosse, gemeinnützige Institution sucht für bal-  
digen Eintritt willigen

**Hausburschen**

der auch kleine Reparaturen selbständig ausführen  
kann. Besorgung der Heizung und etwas  
Gartenarbeit wird ebenfalls verlangt. Unter-  
kunft, Verpflegung und Wäschebesorgung im  
Betrieb.

Offerten von gutbeleumdeten Bewerbern unter  
Nennung der Gehaltsansprüche und Angaben  
über bisherige Tätigkeit sind erbeten unter  
Chiffre 1622 an die **Buchdruckerei A. Stutz &  
Co., Wädenswil.** 1622

Zu verkaufen: Ein Occasion-

**Kippkessel**

«Locher», 150 Liter (500 Volt). 1623  
**Brönnimann, Metzgerei, Jona-Rapperswil.**  
Telephon (055) 2 11 56.

Zu verkaufen:

**1 Kleider-  
Desinfektionsschrank**

System Schärer AG., elektrisch beheizt, unge-  
braucht. Preis **Fr. 1200.—** Sich wenden an:

**Industrie-Gesellschaft für Schappe, Basel,**  
Isteinerstrasse 32—50. [P2841Q/1633

**Liegenschaft**

bestehend aus 3 Häusern, als Heimbetrieb ein-  
gerichtet und möbliert (ca. 35 Betten), in sehr  
schöner Lage (Ostschweiz), direkt am See, ca.  
100 m Seemauer, mit grossem Garten, Nähe  
Bahn- und Schiffstation, umständlicher günstig  
zu verpachten oder zu verkaufen.

Offerten unter Chiffre 1634 an die **Buchdruk-  
kerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1634

## Ob ein Nähfaden gut ist

hängt von der Qualität des Zwirns ab. Für Mettler-Faden wird nur gutes, langfaseriges Material auf den modernsten Maschinen verarbeitet. Das ergibt seine hohe Reissfestigkeit und sein geschmeidiges Gleiten — zwei Vorzüge, die die Frauen ganz besonders schätzen.



## Gummi-

Bettstoffe  
Wärmeflaschen  
Läufer, Teppiche  
Schürzen

in erstklassiger Qualität

**Karl Troxler, Gummihaus**

Zürich 1, Seidengasse 13, Telefon (051) 25 77 68

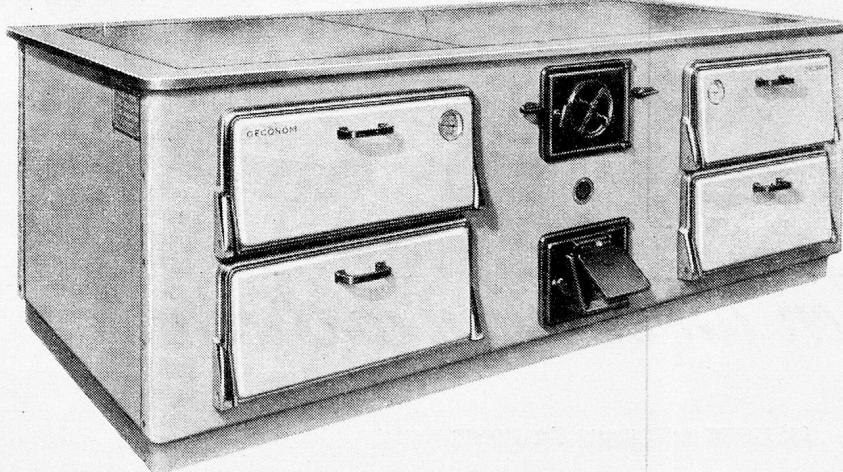
## Küchenbatterien

Spezialgeschirre für jede Heizart in rostfreiem Stahl Kupfer u. Aluminium

Verlangen Sie bei Bedarf unverbindlichen Vertreterbesuch

# CHRISTEN

CHRISTEN & Co. A.G. BERN  
Telephon 2 56 11



## Zentralheizungs-Kochherd DECONOM

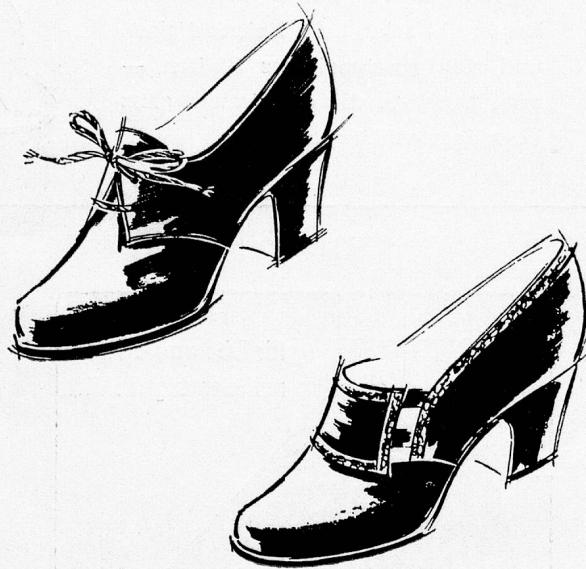
für Holz- und Kohlenfeuerung mit Anschl. an Boiler u. Zentralheizung.  
Aeusserst sparsam im Betrieb, bequem und sauber. Sehr gefällige Ausführung, verchromt und emailliert. Grösste Brennmaterialsparsnis. Ia Referenzen. Prospekte, Auskunft und Offerte kostenlos durch

Mod. 420 für mittlere und grössere Anstalten, Heime, Asyle, Heilstätten, ideal für Bürgerheime und Waisenhäuser auf dem Lande.

**X. STIRNIMANN - BÜNZEN**  
Kochherdfabrik - Tel. 057/8 15 47



*Löw-Prothos*  
genau nach dem Fuss



*Nicht mehr  
müde werden*



*Besser gehen und stehen in Prothos*

GUT BEDIENT IM SCHUHHAUS LÖW-PROTHOS

*Basel*  
Gerbergasse/Falknerstrasse 12

*Zürich*  
Usteristr./Linthescherg 8

*Thun*  
Bälliz 32

*Weinfelden*  
LINDENHOF, Marktplatz

*Lausanne*  
Rue de Bourg 29

*Zürich*  
CENTRAL, Limmatquai 112

*Olten*  
LÜTHY, Kirchplatz

*Luzern*  
HOFMANN, Wagggasse 28

*Gent*  
Place du Lac 1

*St. Gallen*  
LÜTHI, Neugasse 5

*Bern*  
Amthausgasse 16

*Baden*  
Bruggerstrasse 12